



Конвенция о правах инвалидов

Distr.: General
27 March 2018
Russian
Original: English
English, Russian and Spanish only

Комитет по правам инвалидов

Перечень вопросов, подготовленный до представления объединенных второго и третьего периодических докладов Республики Корея*

A. Цель и общие обязательства (статьи 1–4)

1. Просьба указать, какие меры приняты государством-участником с целью пересмотра Закона о социальном обеспечении инвалидов и приведения его согласно Конвенции в соответствие с правозащитным подходом к инвалидности. Просьба представить информацию о любых предпринятых шагах для обеспечения применения этого Закона к лицам с умственными и психосоциальными расстройствами, на которых распространяется Закон о психическом здоровье и социальном обеспечении.
2. Просьба указать, меняло ли и каким образом государство-участник систему определения инвалидности и ее классификации в соответствии с Законом о социальном обеспечении инвалидов в целях учета при такой оценке способностей, условий жизни и потребностей инвалидов, а также в интересах охвата услугами по социальной поддержке и индивидуальной помощи всех инвалидов в соответствии с их потребностями, в том числе лиц с психосоциальными расстройствами.
3. Просьба сообщить, установлены ли в государстве-участнике какие-либо конкретные сроки для ратификации Факультативного протокола к Конвенции.

B. Конкретные права (статья 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

4. Просьба представить информацию относительно:
 - a) предпринятых шагов и мер по увеличению кадровых ресурсов и повышению независимости Национальной комиссии Кореи по правам человека;
 - b) мер по отмене или сокращению платы за возбуждение судебных исков жертвами дискриминации по признаку инвалидности в целях обеспечения их доступа к средствам правовой защиты через суды, а также по снижению требований, установленных в рамках приказа Министерства юстиции о средствах правовой защиты;
 - c) программ и мероприятий по повышению осведомленности судей о необходимости эффективного выполнения Закона о борьбе с дискриминацией в отношении инвалидов и об оказании им юридической помощи и осуществления возложенных на них дискреционных полномочий;

* Приняты Комитетом на его девятнадцатой сессии (14 февраля – 9 марта 2018 года).



d) количества уведомлений о полученных Министерством юстиции от Национальной комиссии по правам человека жалоб по связанным с инвалидностью вопросам в сопоставлении с количеством жалоб по другим проблемам;

e) статистических данных о предоставлении юридической помощи в связи с судебными исками, возбужденными по случаям нарушения Закона о борьбе с дискриминацией в отношении инвалидов и об оказании им юридической помощи.

Женщины-инвалиды (статья 6)

5. Просьба указать, проводит ли государство-участник и, если проводит, то каким образом работу по:

a) учету гендерных аспектов в своем законодательстве и политике в отношении инвалидности и разрабатывает ли оно адресную политику в отношении женщин-инвалидов, в том числе в плане борьбы с пересекающимися и множественными формами дискриминации;

b) борьбе с насилием в отношении женщин-инвалидов в учреждениях интернатного типа и вне таких учреждений, в том числе с психологическим и физическим насилием со стороны членов семьи, в частности путем применения основанного на учете интересов инвалидов подхода при разработке просветительских программ по предупреждению сексуального насилия и насилия в семье;

c) обеспечению получения женщинами-инвалидами надлежащего образования в течение всей жизни в соответствии с их выбором и потребностями и предоставления им в необходимых случаях финансовой поддержки для продолжения образования;

d) расширению поддержки женщин-инвалидов во время беременности и вынашивания ребенка и установлению гарантий недопущения принудительной стерилизации, абортов или лишения родительских прав.

Дети-инвалиды (статья 7)

6. Просьба сообщить о любых принятых мерах для максимального расширения участия детей-инвалидов и их семей через посредство представляющих их организаций в принятии или изменении законов или в выработке политики в отношении детей в целях обеспечения их полной вовлеченности в эти процессы.

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

7. Просьба представить информацию о принятых мерах для активизации информационно-просветительских компаний в целях укрепления позитивного представления об инвалидах как о носителях прав человека, в том числе в средствах массовой информации.

8. Просьба сообщить о предпринятых государством-участникам шагах по систематической и последовательной пропаганде Конвенции и по ознакомлению с ее содержанием и целью государственных служащих, парламентариев, средств массовой информации и широкой общественности.

Доступность (статья 9)

9. Просьба пояснить, каким образом в соответствии с замечанием общего порядка Комитета № 2 (2014) о доступности государство-участник предпринимало шаги и меры в целях:

a) пересмотра нынешней политики в области общественного транспорта в интересах обеспечения инвалидам возможностей пользоваться всеми видами общественного транспорта в условиях безопасности и комфорта, в том числе услугами междугороднего транспорта;

b) применения стандартов доступности по отношению ко всем общественным объектам и рабочим местам независимо от их размеров, вместимости или даты сооружения;

c) изменения соответствующих законов для обеспечения предоставления всем инвалидам доступа к информации, в частности посредством веб-сайтов, мобильных коммуникационных устройств и бытовой электронной техники.

10. Просьба сообщить об эффективности системы сертификации безбарьерного пространства в государственных и частных объектах и пояснить, какие усилия прилагало государство-участник для повышения уровня сертификации частных объектов.

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

11. Просьба представить информацию о принимаемых мерах для включения в планы и стратегии по сокращению риска бедствий на национальном и местном уровнях четких положений об обеспечении доступности и потребностей инвалидов во всех ситуациях риска согласно Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы и цели 7 принятой в Инчхоне Стратегии по обеспечению прав инвалидов в Азии и регионе Тихого океана.

Равенство перед законом (статья 12)

12. Просьба представить информацию о достигнутом государством-участником прогрессе в целях:

a) отказа от субSTITUTивной системы принятия решений в пользу практики оказания помощи в их принятии в полном соответствии со статьей 12 Конвенции и замечанием общего порядка Комитета № 1 (2014) о равенстве перед законом и соответствующей отмены системы опекунства над совершеннолетними лицами;

b) организации в консультации и сотрудничестве с инвалидами через представляющие их организации на национальном, региональном и местном уровнях подготовки кадров всех соответствующих структур, включая гражданских служащих, судей и социальных работников, по вопросам признания правоспособности инвалидов и механизмов оказания поддержки при принятии решений.

Доступ к правосудию (статья 13)

13. Просьба разъяснить, какие усилия прилагало государство-участник в целях:

a) обеспечения эффективного осуществления статьи 26 Закона о борьбе с дискриминацией в отношении инвалидов и об оказании им юридической помощи;

b) включения в программы подготовки кадров всех соответствующих участников системы отправления правосудия стандартных учебных модулей по вопросам осуществления процессуальных корректировок в интересах инвалидов с учетом их возраста и пола с целью предоставления им гарантированного доступа к правосудию;

c) эффективного осуществления Руководящих принципов по оказанию юридической помощи инвалидам, которые были опубликованы Верховным судом Кореи, и придания им обязывающего характера на основе законодательных актов;

d) обеспечения процессуальных корректировок на всех этапах судебных разбирательств или нотариальных действий, в том числе в интересах содержащихся в тюрьмах лиц, а также организации надлежащей подготовки соответствующих профессиональных групп;

e) принятия надлежащих мер, в том числе для обеспечения разумных приспособлений с тем, чтобы инвалиды могли работать судьями, прокурорами и адвокатами.

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

14. Просьба представить информацию о достигнутом государством-участником прогрессе с целью:

- a) отмены действующих законодательных положений, допускающих лишение свободы по признаку инвалидности, в том числе психосоциальных расстройств;
- b) принятия мер для обеспечения оказания услуг по охране здоровья, включая психологическую помощь, на основе свободного и осознанного согласия соответствующего лица в контексте положений и осуществления недавно измененного Закона о психическом здоровье и социальном обеспечении;
- c) пересмотра всех дел о лишении инвалидов свободы в больницах и специализированных клиниках и создания возможности для обжалования такой практики до внесения изменений в законы, допускающие лишение свободы;
- d) введения процессуальных корректировок, обеспечивающих инвалидам справедливое судебное разбирательство и надлежащие процессуальные гарантии;
- e) исключения из системы уголовного правосудия практики признания недееспособности перед судом в интересах обеспечения права инвалидов наравне с другими лицами пользоваться одинаковыми процессуальными гарантиями.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

15. Просьба представить информацию о достигнутом государством-участником прогрессе в целях:

- a) отмены принудительного лечения, подвергающего инвалидов жестокому, бесчеловечному или унижающему их достоинство обращению и наказанию, включая применение физических средств фиксации, изоляции и принудительного введения лекарственных средств;
- b) защиты до введения практики deinstitucionalизации содержащихся в психиатрических клиниках инвалидов от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих их достоинство видов обращения в какой бы то ни было форме на основе применения эффективных гарантий и, в частности, создания эффективных внешних независимых механизмов мониторинга для содействия участию в этой работе представляющих интересы инвалидов организаций.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

16. Просьба представить обновленную информацию о принятых государством-участником мерах для расследования случаев насилия, эксплуатации и надругательства, от которых пострадали инвалиды в учреждениях закрытого типа и вне таких учреждений, в целях обеспечения привлечения к ответственности виновных и получения жертвами возмещения, а также предоставления доступных приютов всем пострадавшим инвалидам.

17. Просьба представить информацию о создании надлежащей системы защиты инвалидов, ставших жертвами принудительного труда. Просьба указать, принимались ли эффективные долгосрочные меры с целью защиты жертв подтвержденных случаев принудительного труда.

Защита личной целостности (статья 17)

18. Просьба информировать о достигнутом прогрессе в деле искоренения практики принудительной стерилизации и представить подробные сведения о любых просветительских мероприятиях и мерах, направленных на защиту инвалидов от такой практики. Просьба пояснить, действует ли прямой запрет на принудительную стерилизацию.

Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

19. Просьба представить информацию о достигнутом прогрессе в деле отмены статьи 11 Закона о контроле иммиграции и статьи 32 Закона о социальном обеспечении инвалидов с целью недопущения лишения инвалидов права на въезд в Республику Корея по признаку их инвалидности и ограниченного доступа мигрантов-инвалидов к основным услугам для инвалидов.

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

20. Учитывая, что многие инвалиды все еще проживают в учреждениях закрытого типа, просьба подробно охарактеризовать любые принимаемые государством-участником меры в целях обеспечения их эффективной deinституционализации в соответствии с замечанием общего порядка Комитета № 5 (2017) о самостоятельном образе жизни и вовлеченности в местное сообщество. Просьба информировать о планируемых мерах и сроках эффективной deinституционализации всех лиц, которые в настоящее время проживают в учреждениях закрытого типа. Просьба также представить информацию о количестве deinституционализированных инвалидов и об их текущем положении.

21. Просьба представить информацию о любых программах по расширению услуг по поддержке инвалидов в условиях общин, в том числе об услугах по оказанию индивидуальной помощи в соответствии с Законом о социальном обеспечении инвалидов и о минимальной социальной поддержке согласно Закону об общенациональном базовом уровне социального обеспечения на основе учета потребностей и материального положения инвалидов, а не «степени потери дееспособности» или размера дохода членов их семей.

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

22. Просьба информировать о достигнутом государством-участником прогрессе в целях:

- a) эффективного осуществления Закона о корейском сурдопереводе и Закона об азбуке Брайля;
- b) включения стандартов доступности в правила по обеспечению доступа инвалидов к телевизионному вещанию и интернет-материалам;
- c) предоставления общественной информации в доступных и удобных для чтения форматах.

Уважение дома и семьи (статья 23)

23. Просьба сообщить о любых принятых государством-участником мерах по формированию правовой базы комплексной политики, способствующей созданию для родителей детей-инвалидов, в том числе матерей-одиночек, возможностей для получения поддержки в воспитании их ребенка в семье и для обеспечения их ребенку равных с другими детьми прав на семейную жизнь и вовлеченность в жизнь общины. Просьба также указать, располагает ли государство-участник какими-либо планами по обеспечению равного обращения с биологическими и приемными семьями детей-инвалидов.

24. Просьба сообщить о предпринятых усилиях для обеспечения осуществления инвалидами своего права на вступление в брак и создание семьи.

Образование (статья 24)

25. Просьба представить информацию о достигнутом государством-участником прогрессе в соответствии с замечанием общего порядка Комитета № 4 (2016) о праве на инклюзивное образование в целях:

- a) анализа эффективности проводимой политики в области инклюзивного образования и методов ее совершенствования, в том числе применительно к глухонемым учащимся;
- b) активизации усилий по обеспечению инклюзивного образования и разумных условий в школах и других учебных заведениях на основе предоставления, среди прочего, ассистивной технологии и поддержки в классах, доступных и адаптированных учебных материалов и планов, а также формирования доступной школьной среды;
- c) активизации подготовки преподавательского состава, включая учителей и руководителей обычных школ;
- d) осуществления активных информационно-просветительских мероприятий в интересах пропаганды позитивного представления об инвалидах среди учащихся и школьного персонала, а также проведения политики нулевой терпимости по отношению к любым случаям издевательств или физического насилия над учащимися-инвалидами.

26. Просьба представить обоснования для строительства дополнительных специальных школ.

Здоровье (статья 25)

27. Просьба сообщить о достигнутом государством-участником прогрессе в деле изменения статьи 732 Закона о предпринимательской деятельности, согласно которой договоры о страховании жизни инвалидов признаются только в том случае, если инвалид может доказать, что он или она «являются дееспособными», а также в вопросе снятия оговорки к положению пункта е) статьи 25 Конвенции о страховании жизни. Просьба представить информацию о принимаемых мерах для повышения доступности медицинских учреждений. Просьба сообщить, располагает ли государство-участник какими-либо планами по субсидированию или покрытию расходов на услуги по охране здоровья инвалидов, которые в настоящее время оплачиваются сами инвалиды.

Труд и занятость (статья 27)

28. Просьба описать любые принимаемые государством-участником меры в целях:

- a) отмены дискриминационного законодательства, исключающего или ограничивающего присутствие лиц с умственными и психосоциальными расстройствами на рынке труда;
- b) выплаты компенсации инвалидам, не получающим пособий в соответствии с Законом о минимальном размере заработной платы, в том числе на основе пересмотра этого Закона;
- c) отказа от использования закрытых цехов в пользу альтернативных мер в интересах поощрения трудоустройства инвалидов в соответствии с Конвенцией;
- d) введения эффективных обязательных квот на трудоустройство инвалидов, в частности женщин-инвалидов, в целях расширения их присутствия на рынке труда;
- e) обеспечения трудоустройства инвалидов в государственном секторе.

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

29. Просьба представить информацию о любых планах по пересмотру политики в отношении социального обеспечения и доходов инвалидов в целях увеличения размера пособий и пенсии по инвалидности в интересах покрытия высокой стоимости жизни в государстве-участнике.

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

30. Просьба сообщить о принимаемых государством-участником мерах для обеспечения права лиц со всеми типами инвалидности на участие в голосованиях и выдвижение своей кандидатуры на выборах при полных гарантиях их доступа к участкам для голосования, информационным кампаниям и другим формам помощи. Просьба информировать о принятых мерах для обеспечения участвующим в голосовании лицам возможности для выбора своего помощника.

Участие в культурной жизни, проведении досуга и отдыха и занятии спортом (статья 30)

31. Просьба представить конкретную информацию о принятых государством-участником мерах для эффективного осуществления Марракешского договора об облегчении доступа слепых и лиц с нарушениями зрения или иными ограниченными возможностями воспринимать печатную информацию к опубликованным произведениям. Просьба также указать, какие меры принимало государство-участник для обеспечения полной инклюзивности и доступности для инвалидов недавно состоявшихся XXIII Зимних Олимпийских игр и Паралимпийских игр и прочих спортивных мероприятий.

C. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

32. Просьба представить обновленную информацию о принимаемых государством-участником мерах по систематизации сбора, анализа и распространения данных в соответствии с методикой Вашингтонской группы по статистике инвалидности в разбивке по полу, возрасту, этническому происхождению, типу инвалидности, месту жительства, географическому району, уровню образования и занятости, а также по видам получаемых пособий. Просьба указать, обеспечивается ли доступность открытых статистических данных.

Международное сотрудничество (статья 32)

33. Просьба представить информацию о принятых государством-участником мерах для обеспечения инклюзивности и доступности для всех инвалидов всех международных программ и мероприятий в области развития с учетом взаимосвязи между эффективным осуществлением Конвенции, Инчонской стратегии и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Национальное осуществление и мониторинг (статья 33)

34. Просьба информировать о любых принимаемых государством-участником мерах в целях:

- a) обеспечения выполнения Координационным комитетом по проблемам инвалидов своей роли в разработке и проведении эффективной политики в отношении инвалидов;
- b) предоставления Национальной комиссии Кореи по правам человека достаточных людских и финансовых ресурсов в интересах эффективного мониторинга осуществления Конвенции;
- c) обеспечения полного и эффективного участия инвалидов и представляющих их организаций в процессе мониторинга осуществления Конвенции.